

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Importante

Suplicamos a los señores suscriptores de EL ECO DE NAVARRA que se hallan en descubierto en sus abonos, se sirvan saldar sus cuentas con esta Administración, é igual súplica hacemos también a los señores anuentes.

Por la Instrucción

Decir por la instrucción equivale a decir por la cultura, y por la instrucción y la cultura es por lo que escribimos estas líneas encaminadas a que nuestra Diputación Foral preste en lo sucesivo la mayor atención a este asunto cuya resolución de un modo favorable para los intereses de la cultura, equivaldría al más señalado triunfo que podríamos apetecer, por cuanto que consideramos más beneficioso un triunfo en este orden de cosas, que cuantos puedan obtenerse en lo que afecta ó haga relación a nuestros intereses meramente materiales.

Los maestros llevan unos cuantos meses clamando porque en esta provincia están en peores condiciones económicas que en las del resto de la región; los Ayuntamientos, en su gran mayoría, dicen que han llegado al límite de lo que pueden conceder de sus arcas municipales a los maestros como gratificación a sus servicios que al mismo tiempo aumente su remuneración, y la Diputación se escuda de esta culpa y de la relativa a deficiencias observadas en el material de enseñanza, alegando que nada puede hacer mientras el Estado no resuelva de un modo favorable para las aspiraciones de Navarra, todo lo concerniente al nombramiento de los maestros por parte de los Municipios respectivos.

No queremos entrar aquí en la diseción del peso que pueda encerrar tal argumento, y por ello, admitiendo como justa la causa alegada, nos atrevemos a suplicar a nuestros diputados usen de la mayor actividad para recabar del poder Central tal concesión, pues creemos que este ha demostrado en recientes ocasiones su disposición favorable hacia Navarra, ya que nuestros diputados que han sabido hacer uso de toda su habilidad para aprovechar esta disposición favorable, y conseguir la realización de aspiraciones de otro orden, no harían nada de más insistiendo un día y otro sobre el particular hasta conseguir lo que se apetece.

Ecos y Remembranzas

Ahi tenéis en todas partes a los concejales novecientos, recién sacados de las urnas, moviéndose, agitando, entendiéndose unos con otros, y recibiendo muchos, las inspiraciones de los papás políticos.

¿Que porque se mueven y se agitan, y se entienden unos con otros concejales electos y reciben las inspiraciones de sus papás políticos?

Muy sencillo. Porque deben ponerse de acuerdo para recomendar al Regidor que haya de ser nombrado Alcalde de real orden allí donde la ley exige ese requisito ó para elegirlo ellos en los demás municipios; porque necesitan designar los futuros tenientes de Alcalde y demás oficios del concejo; y porque es de presumir que también desearían cambiar impresiones acerca de la constitución del nuevo Ayuntamiento y de los proyectos que llevan a la casa del pueblo.

Los concejales trabajan con fe y entusiasmo para alcanzar el suspirado Real nombramiento ó para acordar entre ellos aquel que debe ser votado Alcalde, ni más ni menos que trabajarían los antiguos Regidores navarros para conseguir la designación del propuesto en terna al Virey ó al Señor del lugar según los casos ó para elegir ellos mismos al primer magistrado municipal como por especial privilegio sucedía a Lana al principio y en otras poblaciones navarras como Tudela y Villafraña después.

Los concejales electos se disponen a repartirse tenencias de Alcaldía y esto no me recuerda a la antigua Navarra en la que los tenientes eran insaculados en la bolsa de alcaldes sino desempeñaban otros oficios de República guardando la costumbre en los pueblos que tuvieran tenientes de nombrar el segundo según sus buenos usos y franquicias.

Los futuros alcaldes y sus tenientes se disponen a hacer justicia sin temor a nada ni a nadie, amparados por las leyes generales y por las especiales de Navarra acordadas en las últimas cortes, que ordenaban y ordenan el resarcimiento por cuenta de los propios y rentas de los pueblos, de los daños causados a los alcaldes y teniente, mientras ejerciesen jurisdicción y un mes después.

Pero también es fácil que los nuevos concejales recién salidos de las urnas, se teman para estudiar sus atribuciones, conocer sus proyectos y buscar el remedio de los males que afligen al concejo, teniendo presentes las leyes modernas y sin olvidar los fueros vigentes ó ya derogados que existían a Alcaldes y Regidores durante la residencia con sus familias durante el año de ejercicio en los respectivos pueblos y que faltando un mes quedase el cargo vacante, que gobernasen según sus usos y costumbres; y recordando especialmente, las ordenanzas dadas en 1217 a petición de los Estados del Reino las cuales debían ser leídas públicamente el primer día que se constitu-

ya el Ayuntamiento, después de jurar los individuos del mismo que usarían bien y fielmente sus cargos procurando la utilidad del concejo y tratando de evitarle todo perjuicio; sin desatender las demás leyes que obligaban a todas las corporaciones municipales, desde las del Fuero General que les imponía el deber de hacer justicia en materia de pan, pesados, carnes, perbas, y otras hasta las de las de las Cortes de 1823, 20 sobre administración de propios y rentas aplicable en la actualidad, y las de 1713-18 y circulares de S. E. la Diputación entre otros muchos preceptos dignos de ser consultados.

Y así como los Jurados de Pamplona mirarían con cierto orgullo el pendon de la ciudad con el león rampante en campo azul de plata, ornado con las cadenas de oro de Navarra y luciendo la corona Real concedida por Carlos el Noble en el privilegio de la unión; y tendría fija la mente en los asientos de preferencia ó cap de banco dispuesto por dicho Rey en el mismo ordenamiento, para los Regidores de la referida población, y pensarían con placer en las varas y trajes vistosos que usaban los Alcaldes y regidores de muchos pueblos navarros, así también, los nuevos Regidores, con el corazón alborozado puesto en la bandera concejil que precede de las calles a la Corporación, y en el banco del Ayuntamiento de la sala consistorial y de la Iglesia que les dará preeminencia sobre los demás ciudadanos y en el bastón de mando símbolo de la autoridad ó en la medalla que usarán ante las multitudinarias, continuarán moviéndose, agitando y danzando en el mar de la política para buscar algún cargo concejil lustroso, ó tal vez devanándose los sesos para encontrar la fórmula de mejorar los servicios, bajar las contribuciones y levantar el prestigio del municipio hasta los cuernos de la luna.

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA.

FESTIVAS

Nos encontramos en el atropante período ilusorio que precede al derrame de sendos millones de pesetas, por obra y negocio de la Timba Nacional.

El que más y el que menos, ha echado el ojo al premio gordo, esperando salir de pobre, merced a las dos decenas de participaciones repartidas en pesetones por la carnicería, pescadería y demás puntos de reunión de nuestra predilecta concurrencia.

Hay quien a falta de recursos lleva de participación unos calzoncillos y un gorro de dormir, con borla colorada, en un número que precisamente ha de terminar en 5, que es el que terminará de seguro, según informas autorizados el correspondiente al premio mayor, y el caso es reintegrarse cuando menos de las prendas de confianza.

¡Ah! pues ahí es nada el lio tan formidable que se armaría el desgraciado depositario de un número repartido entre 957 concuevinos y amigos, si tenía la desgracia de que le tocase el gordo ó uno de sus inmediatos atiteres.

—A ver don Rudes ¿qué me ha tocado con estos dos reales?

—Mira hijo, si no te vas de aquí, te suelto esta pienza de carnero en las narices, que te estás de abstracción nasal hasta las Navidades del año próximo.

—Comprende el bloque de los participes en el número premiado contra la tienda del depositario del fortunado billete, pero también es explicable que saquen de quicio al buen señor y que este busque el desquite rompiendo algún órgano esencial para la vida al que intente pasar del quicio de la puerta.

—Pero quién me ha metido en estos dibujos, yo que no conocía más gordo que el que da de sí en su parte correspondiente del carnero y la vaca; y no que con el gordo me ha caído 10 gordos, sin ánimos para aguantar a esa legión de menesterosos que quieren cobrar a la hora de salir el número?

—Ni que tuviera Casa de Banca! Estas reflexiones del desgraciado víctima de su suerte, tienen su continuación tomando la extrema resolución de cerrar el establecimiento con un letrero a la puerta, que dice: «Cerrado durante un semestre por defunción».

Y entonces es de ver el lio que se arma.

—¿Sabes tú si ha hecho testamento?—le preguntan al chico del supuesto infante.

—Lo que ha hecho ha sido una bilis espantosa y lo que es un peor, se le ha pinchado el bazo de una manera tan alarmante, que está como para tocer los pliatillos.

Efectivamente, en cuanto se ha efectuado el reparto de cantidades, por el recaudador de contribuciones, único ser paciente y competente en estos arduos lio monetarios, se vé salir de casa a víctima de su suerte con un abdomen estrepitoso capaz de contener los seis millones del premio en monedas de a duro.

Pero lo más seguro es que en Pamplona no ocurrirá nada de esto.

Algunos se ponen en camino de coger un pellizco a la lotería, jugando en pequeñas cantidades en un montón de números diferentes, pero como la suerte es más loca que una cafetera rusa en ebullición ó un caballo desbocado en una cachurrería, no hay quien adivine el número del gordo, ni aunque sea telepata ó bien se pase las horas muertas del reparador reposo, soñando con toros, vacas, demonios y demás elementos cornamentales.

Ahora que lo que ocurre es que se equivoca de camino y allí se van por verdades a tajos, dejando con las hojas caídas de los árboles, evocadas por el poeta, las ilusiones perdidas, por los propios interesados.

—¿Do te escondes?

—¿Do te escondes?

—¿Do te escondes?

CÓMO SE MEJORAN LAS COMUNICACIONES DE UN PAÍS Las carreteras provinciales

LA LABOR DE UNA DIRECCIÓN

Por vía de preliminar

En repetidas ocasiones nos hemos ocupado de la necesidad de facilitar los medios de comunicación en esta provincia, para favorecer de ese modo el desarrollo de nuestra industria, del comercio y de la agricultura.

Hemos batido varias veces lanzas en favor de cuantos ideas se han suscitado favorables a dotar a esta provincia de una vasta red de ferrocarriles que armonice y satisfaga las verdaderas necesidades de la gran mayoría de los pueblos que acertadamente reclamamos, se las provea de más rápidos medios de comunicación.

¿Quiere decir cuanto en tal sentido hemos escrito que Navarra tiene deficientemente organizados los servicios de comunicaciones en cuanto de ella dependen?

«En manera alguna», y muchas veces lo hemos proclamado, y no nos cansaremos en repetir: la red de carreteras de que disfrutamos es amplísima, inmejorable digna de satisfacer las necesidades del más exigente, y el servicio de caminos está admirablemente organizado, habiendo merecido en repetidas ocasiones, siempre en justicia, los elogios, de cuantas personas técnicas españolas y extranjeras han tenido ocasión de admirarlas y disfrutarlas.

Justo es pues que dediquemos unas líneas a informar a nuestros lectores del desenvolvimiento de nuestra red de carreteras, interin se vá resolviendo poco a poco el árido problema de los ferrocarriles navarros.

Nuestra red de carreteras

Es amplísima, como llevamos dicho. Consta aproximadamente de más de dos mil kilómetros de carretera que cruzan la provincia de Norte a Sur y de Este a Oeste.

Dos mil kilómetros de carretera amplia, hermosa bien cimentada y perfectamente cuidada, para lo cual la Diputación no escatima gastos concediendo unas quinientas pesetas anuales por kilómetro.

Solo la enumeración de cuanto acabamos de decir, pone al descubierto la inmensa y meritoria labor que está realizando en Navarra el digno é ilustrado ingeniero director de caminos don Fernando Tuero, quien al igual que sus no menos dignos antecesores en el cargo, ha tenido que poner a contribución su inteligencia, su amor al trabajo, y sus entusiasmos por cuanto significa progreso, para sbarcar y tener tan perfectamente organizado un servicio tan amplio, una red tan dilatada y extensa, y estudiar al mismo tiempo un sin número de proyectos que han estado mucho tiempo paralizados y hoy están en realización unos y en estudio definitivo otros.

Para comprender la magnitud de la labor que vienen realizando al frente de la Dirección de caminos cuantos ingenieros han desempeñado el cargo que tan dignamente ocupa el señor Tuero, nos bastará con hacer constar que si el Estado tuviese a su cargo la red de carreteras de Navarra, destinada a su dirección, de conformidad con el plan, que sigue en otras provincias, de tres a cinco ingenieros.

Y aquí en Navarra realiza a las mil maravillas esa labor el infatigable y entusiasta director de caminos, sin más ayuda, que la muy valiosa, eso sí, del personal auxiliar a sus órdenes.

¿Se comprende ahora la magnitud de la labor llevada a cabo por el señor Tuero?

Situación actual

Afirmaremos de un modo rotundo que la situación actual de todas las carreteras de Navarra es inmejorable?

No podemos llegar a tanto mientras observemos algunos lunares y deficiencias de lo que respecta a algunas de ellas, si bien hemos de dejar siempre sentado que la responsabilidad de esto no incumbe en manera alguna a la Dirección de Caminos, pues hay carreteras en la que va de Pamplona a Sangüesa, en la que el afirmado es tan débil, sobre todo en el trozo comprendido entre Elorz é Idocin, que resulta poco menos que imposible el reparado, puesto que ésta y otras carreteras apenas si tienen esja, y por lo tanto

Deuda sagrada

En las reconditores de la conciencia nacional pululan de una manera intranquila y absorbadora, destellos pernicioses de remordimiento, debido a la apatia é injusticia demostradas en época no muy remota, y de impercedero recuerdo, al criticar rápida y diegamente los actos de gobierno de los pandonerosos hombres públicos señores Maura y La Cierva. Y es que nuestro carácter afeistista de momento y rápido en el obrar, es siempre el mismo: no podemos eludir nuestra idiosincrasia quietista. A fuerza de repetir la prensa de ciertos maticos, que la política desarrollada por el partido conservador era ultramontana é inquisitorial a la par que reaccionaria, especialmente en reprimir el uso (el abuso debieron decir) de la libertad; de hincar el perro de las protestas extranjeras, que no fueron sino maneras veladas de ultrajarlo y de procurar imiscribirse en la resolución de asuntos que a los ácratas, anarquistas, racionalistas y demás intelectuales de ese jaez les traía por aquel entonces muy preocupados, se contagié parte de la opinión y de la prensa de aquella fantasmagoría, y creyeron bienamente que de no retirarse del poder el señor Maura, la revolución con todas sus consecuencias era un hecho, jugando precisamente el ilustre patricio la tentá subyugada!

Caýó el partido conservador, y el partido liberal primero con Moret y después con Canalejas sustituyó a aquel. Y uno y otro obrando, claro es, de buena fe, idealmente y en práctica con las sacreadas política de atracción con los republicanos y por ende con los semperiternos movedores de algarradas, huelgas y motines, é éstos, é vez de comprender el significado de esa política, abusaron de ella; la convirtieron en arma contra los mismos que la propusieron, y no hay que esforzarse mucho para de-

mostrar y hacer recordar los disgustos y sinsabores que el señor Canalejas ha pasado con dichos elementos desde que subió al poder.

Concedió amnistías y perdones a gran parte captarse las simpatías de aquellas masas que él quería atraer; forzó los recursos parlamentarios para sacar a flote proyectos de difícil y pronta solución, para conseguir el mismo objeto, y contra más miraban con sus inicuas propagandas los elementos sociales de la Patria y los éstos como la de Bilbao y otras, motivos con visos a revolución como los de Callera, campañas antipatrióticas y antimilitaristas por doquier, hasta que el señor Canalejas y con él la gran masa sensata, se han convencido plenamente de que guardar consideraciones y tener condescendencias con quienes no son dignos de ellas, es perder un tiempo precioso, es laborar en perjuicio de la Patria y del orden.

¿Estaba equivocado el señor Maura al aplicar la ley del modo inflexible y justiciero que lo hizo con los sin patria y los extranjeros? ¿Se comprenden ahora bien el supremo dolor de tan honrado patriota de claudicar por bien de la patria y de las instituciones? ¿No destruyó el partido conservador en pleno parlamento los sofismas ferretistas, y trituró a sus detractores? ¿No trataron de suprimirlo en el vil atentado de Barcelona, porque veían que comprendía sus intentos y procuraría desbaratarlos?

La conciencia nacional ha reaccionado y rectificado sus pasados yerros. Ahora al señor Maura, y claramente lo demostro en las últimas elecciones municipales, apretado haz con los partidos gubernamentales, dieron la batalla a los elementos perturbadores, vencidos en toda línea.

Esta fué, en parte, la satisfacción que la opinión, en otra época indiferente y recelosa de su política, dió al señor Maura, y por tanto al partido conservador; rectificó su indiferentismo y pagó una deuda.

José GAY. Carcastillo y Diciembre de 1911.

MERCADO DE CERDOS

Fué el celebrado ayer mañana, el mercado a que mayor concurrencia ha acudido en lo que llevamos de temporada, no obstante celebrarse otro al mismo tiempo en Irurzun.

Se realizaron bastantes transacciones, sin que en la cotización se verificara la deseada baja.

Los precios que rigieron fueron los siguientes: En vivo, de 1,20 a 1,40 pesetas el kilogramo, y n muerto, de 8,62 a 9 pesetas los 4,464 kilogramos (docena.)

PARA LOS ESTABLECIMIENTOS Bancarios de Pamplona

Recientemente tuvo EL Eco la oportuna idea de ocuparse de la lentitud con que se están practicando en Madrid las operaciones del cambio de los títulos de la Deuda, con lo cual se perjudican notablemente a los tenedores de ese papel por la dificultad de su negociación.

Pero este asunto tiene una segunda parte, de consecuencia quizá más deplorable que la primera.

El día 1.º del próximo Enero vence, como es sabido, el cupón trimestral de los indicados valores. En Pamplona existen cuatro establecimientos de banca donde los rentistas tienen depositadas esas láminas. Y ahora me ocurre preguntar: ¿si para fin del corriente mes no llegan aquí los nuevos títulos, esos Bancos pagarán con la acostumbrada puntualidad, los intereses en la fecha del vencimiento, anticipándolos indefinidamente en beneficio de sus clientes, ó se encogerán de hombros al presentarse los resguardos par-

el cobro, fundando el incumplimiento de su obligación en la anomalía de las circunstancias?

Un interesado.

16 Diciembre 1911.

PASANDO EL RATO

La cocina

En el estudio de la cocina está todo el intrínquico de la moderna sociología.

La cocina es el alma de la familia y el barómetro de la civilización.

Voltaire ha dicho que vale más un buen estómago que un p r de oídos.

Todo el mundo (¡oh jóvenes!) ha de tratar de ocultar este lugar, porque es donde se sintetizan todas las verdades y todas las mentiras. Se os ha dicho que eso de comer bien era lo más vulgar de la vida, se os ha imbuido que la sobriedad es una virtud.

La comida ha constituido siempre uno de los mayores secretos de la humanidad. Las familias se esconden para comer; unos para que no se sepa que comen muy requetebien, y otros para ocultar las bofetadas de náusea que se atizan.

La miseria por lo general es muy pudorosa. Las gentes pesan mucho hambre sin decirlo, porque se les ha imbuido esa hipocresía, y esa extraña moral desde niños.

En España hay hambre. Las tres cuartas partes de los españoles se acuestan sin cenar y no tienen valor de decirlo porque creen que es ridículo.

Algunas personas han alcanzado tal estado de abstracción en estas materias, que llegan a imaginarse que comen porque se meten en el cuerpo un cocido mal condimentado.

Y sin embargo nuestras mujeres se pasan el día dando órdenes y contradicciones con respecto a la comida, haciendo el mismo papel que el tonto Paco en los circos, que no hace nada más que estorbar a los que trabajan.

Una mujer así, con una cocina como la descrita, dá mucho gusto.

¿Y EL PALACIO DE DICASTILLO?

Desde que se dijo que la donación que del hermoso y suntuoso Palacio de Dicastillo había hecho a la Diputación su propietaria la condesa de la Vega del Pozo, habia quedado sin efecto, desde el momento en que la Diputación acordó que no podía ser destinado al objeto que se le reservaba, ha transcurrido ya mucho tiempo y esta es la fecha en que no sabemos si una palabra del estado en que se encuentra la cuestión que juzgamos digna de que la provincia la conozca a través de sus diversos trámites, sobre todo desde el momento en que está interesada en la cosa por las informaciones que todos los periódicos publicamos a una dando cuenta de la esplendidez de la donación y de las condiciones en que la realizaba la distinguida dama.

Habie, pues, quien deba hacerlo.

Notas de Arte

El próximo día 21, hará su debut en el Teatro de la Princesa de Madrid la compañía Guerrero-Mendoza, que tan brillante campaña está realizando por Andalucía.

Será obra de presentación «El Alcazar de las perlas» y si el éxito en la Corte responde a la acogida que en Granada, Córdoba y Sevilla ha obtenido el poema de Villaspeña, puede decirse que el cartel quedará constituido para unos días.

Otra comedia en la que la empresa funda muchas esperanzas, es la de Alfredo Capá, titulada «El aventurero», arreglada a la escena española por el ilustre periodista Ricardo Biscaio.

Esta ha sido estrenada ya en San Sebastián por Morano; este alcanzó un gran triunfo que se hizo extensivo a Amparo Vilegas.

Y si los auspicios son excelentes en cuanto a lo que se prepara en la Princesa, vean los lectores que el Español no le va a la zaga.

En lo que queda de mes van a pasar por el escenario del antiguo Corral de la Pacheca seis ó siete obras nuevas en tres actos, dos y uno; para todas las firmas,

para todos los gustos, para tarea de todo el ejército artístico de cómicos insignes, buenos, regulares, ni buenos, ni insignes, que forman la hueste del doctor Madrazo.

El primer estreno será «El miedo», comedia dramática en tres actos, original del joven poeta y abogado cordobés don Benigno Iñiguez.

El señor Iñiguez, autor novel de grandes bríos, ha dado, según parece, una buena pluma de la vida provinciana.

Los primeros papeles de su obra están encomendados a Lola Bremón, Ruiz Tapatay, Puga y Codina.

Luego vendrá «El Indiano», otra comedia en tres actos, de Rusiñol, que ha trocado el gran Martínez Sierra y que no será la única que haya de ofrecerse al público en el clásico teatro en la firma de los dos expresados dramaturgos, que más adelante estrenarán otra obra con el título de «Corazón fuerte». En esta, el autor de «La sombra del padre» pasará de traductor a colaborador.

«El Indiano» será personificado por Enrique Borrás.

Después, ó quizá en la misma noche, se ofrecerá a los espectadores del Español «Lady Godiva», leyenda inglesa del siglo XI y a continuación:

«Gloria al vencedor», tragedia bárbara en un acto, original de don Antonio Domínguez.

«El Valle de lágrimas», comedia en un acto de don Enrique de la Vega.

Y el bucleo «Citano», del dramaturgo catalán don Julio Vallmitjana.

Digamos, para postrer, que Borrás ensaya con intención de poner muy pronto en escena, «El drama nuevo» de Tamayo y «El Alcalde de Zalamea», no como Apala lo refundió, sino como lo escribió el gran Don Pedro.

A.

Navarra hace 30 años

El Eco de Navarra del 17 y 18 de Diciembre de 1881.

El próximo día 23 se jugará en el frontón de Estella un partido de desafío entre Patricio Azcona, de Ealz y Mateo Araya de Arbeiza, contra Patricio Ciza (Farruco) y Félix Oriniano ambos de Mañera, que atraviesan 2000 reales de cada bando.

—El nuevo Tesorero municipal don José María Baquedano, ha prestado una fianza de 7500 pesetas en fincas rústicas para responder del cargo.

—En la última sesión municipal se denegó una instancia de don Claudio San Miguel, solicitando una pensión como hermano de don Teodoro, Tesorero que fué del Ayuntamiento.

—En la misma sesión se acordó trasladar las oficinas de los Juzgados, de la planta baja de la Casa consistorial a unos locales adquiridos en la calle Mayor.

—Ayer (17) al mediodía, falleció en esta capital don Francisco Javier Urela y Menant.

—En la parroquia de San Nicolás se descubrió ayer un acaudal robo en el instante que fué a verificar el traslado de la Parísimas, de su capilla al altar mayor, e vió que le faltaban los pendientes, siete sortijas, un pectoral y un rosario que la adoraban todo de oro y brillantes. Se ignora cuando pudo cometerse el robo, ni quienes sean los autores.

Las escuelas de Maquirriain

Hace tiempo que la M. I. Junta provincial de Beneficencia se dedica con empeño al mejoramiento de esta riquísima fundación, la más importante de las que administra, y de las primeras de España probablemente. Es su deseo dotar esa escuela de todos los mejoramientos modernos, facilitando a los niños la enseñanza y a sus padres la madera de darsela.

Al efecto, se han hecho obras de alguna importancia en el edificio de relativamente reciente construcción al que se va a dotar de nuevo material, así como de planos, cartas, pequeño gabinete de física, y en una palabra, cuanto pueda existir en la escuela mejor montada.

Los niños reciben gratuitamente los libros para sus estudios.

Se tiene muy adelantado el trabajo para establecer tan simpática institución de las cantinas escolares en las que podrán comer durante la mayor parte del año los cuarenta niños que aproximadamente concurran a los siete pequeños pueblos comarcanos que tienen derecho a la asistencia. En los primeros días de Enero será la inauguración de las cantinas a la que asistirán algunos vocales de la Junta y tal vez el digno Sr. Gobernador Civil como Presidente de la misma.

También se celebrará este año la fiesta del Arbol, y si algún niño lo mereciera por descollar entre sus compañeros, posible es que la M. I. Junta le facilitara medios para seguir alguna carrera.

Tenemos verdadera satisfacción en consignar estos hechos tan plausibles que tanto beneficio pueden reportar a esa pequeña región vecina a Pamplona, y que tanto dicen en pro de nuestra cultura y de los que la fomentan como la Junta de Beneficencia y los maestros de Maquirriain.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Tafalla.—Contra R. P., por disparo y lesiones.

Señalamiento

Estella.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Gerónimo Goni Gaiña, por daños. Defensor Sr. Martí (D. L.) Procurador señor Martínez; declararán 2 testigos.

Tudela.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Angel Melero, por hurto. Defensor señor Santesteban; Procurador señor Peña; declararán 2 testigos.

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

Cosmopolitas

LA SOMBRA PERJUDICIAL
El profesor Cross ha calculado los daños que la sombra produce en los cultivos. En un terreno que llevaba 100 árboles, la disminución de las cosechas de avena y de patatas fue de un 25 por 100, mientras que se comprobó que era de un 3 por 100 donde había 50 árboles, y de un 3 por 100 en el lugar ocupado sólo por 25 árboles.

GACETILLAS

En el número próximo publicaremos un interesante artículo de nuestro ilustrado colaborador y distinguido amigo el digno Director de la Escuela de Comercio de Zaragoza don Juan Cancio Mena, titulado «Amagos revolucionarios» que hoy nos hemos visto precisados a retirar por carecer de espacio.

Conforme tenemos anunciado, hoy celebrarán los jaimistas de esta localidad diversos actos de propaganda política organizada por la Juventud del partido.

Por la mañana en el frontón Jai-Alai se celebrará un meeting en el que harán uso de la palabra los elocuentes tribunos tradicionalistas señores Díaz Aguado y Salaverry, Ortiz y Lopez de Aida y el chilspante escritor Sr. Cirici Ventalló.

Después se celebrará en los salones del Círculo un banquete de carácter popular, para el que se han hecho numerosas inscripciones.

Para todos estos actos reina grandísimo entusiasmo entre los jaimistas de esta localidad, especialmente entre los jóvenes.

Los funerales celebrados ayer en la parroquia de San Lorenzo en sufragio del alma del mojado joven don Felipe Arraiza y Gomez, en el primer aniversario de su muerte se vieron muy concurridos.

Con ello se puso de manifiesto las muchas simpatías que cuenta en esta capital la distinguida familia del señor Arraiza, la cual recibió muchos testimonios de pésame, a los cuales unimos el nuestro muy sincero, expresado de una manera especial al hermano del finado Dr. D. Daniel Arraiza, nuestro querido amigo.

Ostras verdes Marennes.
DENA-ONA. d mi v —19

Nuestro estimado corresponsal en Fitero nos da cuenta de que ayer sábado, día 16, se celebró en dicha villa la función de aniversario en sufragio del alma de don Blas Bozal y Romero, maestro (jubilado) que fue de la misma, fallecido el 14 de Diciembre del año pasado. Con tal motivo, todas las misas que se celebraron dicho día 16 a excepción de la de las ocho, fueron aplicadas en sufragio de su alma, acudiendo numeroso gentío que dió así una elocuente prueba de amistad y afecto a la familia del finado.

En el Palacio de la Diputación se celebrará hoy a las doce del mediodía, según tenemos anunciado, el solemne acto de la distribución de premios a los alumnos y alumnas que más se han distinguido durante el curso en la Academia de Artes y Oficios.

El acto será público.
La feria que, como todos los sábados se celebra ayer en Echarraranz, estuvo muy concurrida; bien es verdad que el magnífico tiempo que hizo la favoreció mucho.

Se hicieron muchas transacciones, pagándose el tocino gordo en vivo a 1,20 kilo; pero lo que más abundaba, era el ganado para engorde.

Fábrica de paraguas y taller de de composuras, precios sin competencia, Corral.—Constitución, 49.

n 15—16

Tampoco ayer se recibieron noticias desagradables en el Gobierno civil, ni se registraron denuncias de ninguna clase en las Inspecciones de policía y municipal.

Pues... lo celebramos.

En Tudela se ha introducido la mejora de aparatos de reconocimiento de huevos, los cuales serán sellados, al igual de lo que se hace en esta capital en unas temporadas con más celo que en otras.

Y decimos esto, porque desde hace algún tiempo esta saludable operación se halla relegada al olvido.

Ayer tuvimos un buen día, que hasta permitió abandonar por algunas horas las prendas de abrigo.

El sol lució espléndido y la temperatura se mantuvo bastante cálida.

Chocolates Lazzano Betelu a 1, 1,25, 1,50, 2, 2,50 y 3 pesetas los 400 gramos. Punto único de venta

DENA-ONA. d mi v —19

En San Sebastián, a donde marchó hace días con objeto de someterse a una difícil y delicada operación quirúrgica, ha fallecido la bondadosísima señora doña Agustina Belazurra de Cia, esposa de nuestro querido amigo el conocido propietario de esta capital don Isidro Cia.

A éste y demás familia les hacemos presente nuestro sentido pésame por la desgracia que les aflige.

Cofradía de San Franco de Sena.—Esta tradicional cofradía, cuya existencia data de hace más de 250 años, dedica hoy a las diez de la mañana solemnes cultos a su Patrono en la iglesia parroquial de San Agustín. Está el sermón a cargo del doctor don Juan Mugueta, catedrático del Seminario Conciliar.

El Prior y diputados de la cofradía ruegan encarecidamente a las personas piosas acudir a la función y hagan la caridad de ingresar en esta asociación, antigua cofradía de socorros mutuos, cuya cuota anual es solamente 2 pesetas, a fin de que no desaparezca, pues hoy la componen solo 16 cofrades, y an-

tiguamente constituyó uno de los más importantes gremios de Pamplona.

Hoy a las once de la mañana se celebrará en la parroquia de San Nicolás la solemne función religiosa que el M. I. Colegio de abogados de esta capital dedica anualmente en honor de su Excelsa Patrona la Purísima Concepción.

Al acto asistirán la junta de Gobierno y letrados vestidos de la honrosa toga. El sermón está a cargo del elocuente orador sagrado Dr. D. Félix Arrarás, y la capilla de la Catedral, reforzada, ejecutará una gran misa.

CORRAL, vende los paraguas a precios baratísimos por fabricarlos en sus talleres.—Constitución, 49.

n 15—16

Después de terminados los ejercicios de oposición en concurso a los curatos vacantes en esta Diócesis, han regresado ya a sus respectivos pueblos todos los señores sacerdotes.

Según nuestras noticias, para cuando se examinen por el Tribunal encargado todos los ejercicios y sean remitidos a la firma regia, será el mes de Agosto próximo.

Ayer falleció repentinamente en esta capital nuestro querido y bondadoso amigo don Benigno Ochotorena y Saenz, competente Practicante de la Beneficencia, que gozaba de generales simpatías.

Su inesperada muerte ha producido hondo pesar.

Participamos sinceramente de este sentimiento y lo testimoniamos a toda su afidida familia, a la que deseamos cristiana resignación para poder sobrellevar con paciencia tan grande desgracia.

Los funerales en sufragio de su alma (q. e. p. d.) se celebrarán mañana lunes a las once de la mañana en la parroquia de San Lorenzo, los que seguramente se verán muy concurridos.

Ayer noche fué detenida en la estación del ferrocarril una mujer de la provincia de Cataluña, que se pasó toda la tarde merodeando por aquellas inmediaciones y haciendo ostensibles manifestaciones de su desequilibrio mental.

La pobre mujer tenía la monomanía de «brajar y besar a todo el que a su paso encontraba».

Consecuente con su obsesión, fué abrazada al celador Reta hasta el Depósito municipal, donde ingresó provisoriamente.

Mantecquilla «Fraisoro», único establecimiento donde se recibe directamente de la Granja «Fraisoro».

DENA-ONA. d mi v —19

Ha sido nombrado cura economo de Ozcoidi el joven presbítero don Sebastián del Valle.

Reciba nuestra afectuosa enhorabuena.

Mañana a las cinco de la tarde, se reunirán en la Casa Consistorial los señores que forman la asamblea de mayores contribuyentes y concejales, para discutir y aprobar los presupuestos que han de regir durante el año de 1912.

Como la sesión se celebra en segunda convocatoria, se tomarán acuerdos sea cualquiera el número de asambleístas que concurran.

Celebrado el sorteo para la renovación del Tribunal provincial de la Contencioso-administrativo, éste ha quedado constituido para el año próximo en la forma siguiente:

Presidente, litmo. señor don Diego Espinosa de los Monteros.

Magistrados, don Martín Piracés y don Marcelo Otal.

Diputados provinciales don Joaquín Buzza y don Félix Amorena.

Y como vocales suplentes los letrados don Lorenzo Oroz, don Fernando Romero, don Eugenio Lizarraga y don Javier Arvizu.

Anteayer se celebró en la Audiencia el alarde de las causas que han de someterse al conocimiento del Jura-do en el próximo cuatrimestre.

De viajes.—Ha llegado a Pamplona nuestro querido amigo el pundonoso oficial de infantería don Luis Carbonell.

—De Oviedo ha regresado nuestro querido amigo el distinguido joven don Faugnic Echaide.

—Ha marchado a su casa de Aibar nuestro querido amigo el digno dioutado foral por Aoz don Gabriel Zabala.

—De Zaragoza regresó anoche nuestro distinguido amigo el marqués del Amparo.

—De Melilla ha regresado nuestro querido amigo el joven y bizarro oficial de infantería don Lázaro Gonzalez Gutierrez.

—Ha regresado a Pamplona nuestro querido amigo el ilustrado oficial de artillería don Domingo Rey.

—De Terrasa ha llegado nuestro estimado amigo el distinguido joven don Roberto Mencos Ezepeleta.

—Ha marchado a Cáseda nuestro querido amigo don Javier Arbeloa.

—Ha llegado a Pamplona nuestro querido amigo el digno diputado a Cortes por Tolosa don Rafael Díaz Aguado y Salaverry.

—Ha regresado a Aoz el alcalde de dicha villa y querido amigo nuestro don Joaquín Aldaz.

—De Vitoria se han trasladado a Madrid, después de haber hecho la confrontación en varios ferrocarriles de la región vascongada, nuestros amigos los ingenieros de la división de ferrocarriles señores Faquinetto y Galvez Cañido.

—De Tafalla don Angel Buesa, estimado amigo nuestro.

—De Tudela ha vuelto a su residencia de Tarazona el litmo. señor Obispo de aquella diócesis doctor don Santiago Ozcoidi, respetable amigo y paisano nuestro.

—Han marchado a Arbizu la distinguida señora doña Petra Goñi y su esfuñoso hijo José María, esposa é hijo respectivamente de nuestro querido amigo el ilustrado médico de aquella villa.

—Para el mismo punto salió el virtuoso parroco regente don Miguel Aguado.

—Ayer llegó a esta capital, con objeto de pasar las Navidades al lado de su distinguida familia, el jóven é inspirado pintor don Manuel Leon y Astrac.

—De su casa de Muruzabal ha regresado a esta capital nuestro querido amigo el digno secretario de este gobierno civil don Antonio Jimenez.

—Ayer tuvimos el gusto de saludar a nuestro querido compañero en la prensa donostiarra el administrador de «El Pueblo Vasco» don Enrique Yarz, que esperó la llegada de su distinguida esposa, con la cual reanudo por la noche en el rápido su viaje a San Sebastián.

—Encuétrase en Pamplona la distinguida señora doña Matilde Aldaz, viuda de Villanueva.

La larga y penosa enfermedad que venía padeciendo el conocido cantero don Julián Perurena y Juanco, estimado amigo nuestro, ha tenido un funesto desenlace, como podrán ver nuestros lectores por la esquela que publicamos en el lugar correspondiente.

Acompañamos a su viuda, hijos y demás familia en su profundo dolor, y a la vez pedimos a nuestros lectores encomiéndanos a Dios el alma del finado (q. e. p. d.) por cuyo sufragio se celebrarán mañana lunes, a las once, en la parroquia de San Nicolás, solemnes funerales.

Anoche, acompañado de su señora madre y con objeto de atender a su curación, llegó de Melilla nuestro querido amigo y paisano el héroe oficial de infantería don Idefonso Navarro, herido de dos balazos en ambas piernas en uno de los gloriosos combates de Kert.

El oficial Navarro viene muy animado, confiando en curar pronto de sus heridas para poder servir nuevamente a la Patria en cuyo holocausto ha derramado su sangre.

Sea bien venido el héroe y pundonoroso oficial.

Juguetería. Últimas novedades a precios muy ventajosos.—Ostiz y Compañía.

Adoración nocturna.—En la noche del lunes al martes se corresponde hacer la vigilia al turno 10 titulado San Miguel, por doña Ana Colmenares.

La Dirección General de Prisiones ha dispuesto que cumplan su condena en la cárcel de Pamplona los presos siguientes:

Jesús Logroño Perez de Ciriza, 1 año, 10 meses y 22 días, por el delito de disparo.

Cipriano Gonzalez, 1 año, 8 meses y 21 días, por igual delito.

Jesús Ustarroz y Galtúes, la misma condena por idéntico delito.

Isidoro Ibero y Cordona, id. id.

León Díez y Fernandez, 1 año, 8 meses y 21 días, por el delito de lesiones.

Mañana llegarán a ésta los troncos y mazapanes de Mallorca, así como piñas y piñanos frescos, frutas escarichadas y demás artículos para Navidad.

El 20 capones, pavos y faisanes.
Punto de venta la casa más surtida en vinos, licores, campagnes, etc.

DENA ONA 1—1

Ha sido nombrado Notario de Santillana del Campo (Palencia) el joven abogado don Eduardo Martinez Luna, muy conocido en Pamplona.

Reciba nuestra enhorabuena.

Han sido propuestas para vocales de la junta provincial de Beneficencia nuestros amigos don Fausto Cia y don Santiago Artesga.

Ha presentado la renuncia del cargo de Juez municipal de Leiza don José Luis Huarte Sanmartín, que en las últimas elecciones fué elegido concejal de aquel Ayuntamiento.

Todas las enfermedades del estómago é intestinos tienen curación radical con los polvos del DOCTOR RISSTER, 3 50 pesetas caja. Depósito en Pamplona, Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia, 32.

Vinos y Coñacs

de la casa de PEDRO DOMÉCQ establecida desde el año 1730, Jerez de la Frontera, 60—23 (a)

Asociación de Jóvenes de San Luis Gonzaga.—Hoy a las cinco y media de la tarde se celebrarán los ejercicios que esta Asociación acostumbra celebrar los domingos.

Ha tomado posesión de su cargo en la cárcel de esta ciudad el vigilante de prisiones don Vicente Gargallo Larrode, que hasta ahora prestaba sus servicios en el penal de Figueras.

Se han anunciado en la «Gaceta», vacantes las Notarías de Cascante y Zamarraga, pertenecientes a este Colegio Notarial, y que han de proveerse por antigüedad en la carrera.

DOLOR DE CABEZA, jaquecas y neuralgias; se curan con VALEROLINA MONREAL, más eficaz que la antiplúgia é. ineficaz. Farmacias de Marquina, Aguinaga y Negribios.

25—12 (b)

El acreditado Cine Beñoch celebrará hoy sesiones de tarde y noche, exhibiéndose en todas ellas un escogido programa de películas, entre las que figuran dos sensacionales que llevan por título «La Tosca» y «El demonio del juego».

En esta época del año es indispensable un buen paraguas; dónde comprarlo para que sin que cueste mucho de un buen resultado? En la Paragüería de la calle Pozo-blanco, 6, casa que por su antigüedad puede ofrecer precios más baratos que ninguna otra.

Programa de las piezas que ejecutará hoy la banda de Cantabria de once y media a una:

Paso-doble «Vicente Pastor».—Ruiz.
Sinfonía «El Barbero de Sevilla».—Rossini.

Fantasia «La Gioconda».—Ponchielli.
Jota final.

Se han vuelto a recibir camisas, bufandas y corbatas.
Precios como siempre, económicos, y se liquidan gasas, cintas y plumas para sombreros. Plaza del Castillo, 42, Trias.

La persona que hubiese perdido una suya, puede presentarse en la calle del Carmen núm. 10.—1°.

Teatro Gayarre.—Funciones para hoy tarde y noche:

A las cuatro de la tarde «Las de Lopez» y «La fuerza bruta».

A las seis «Lo cursi».

A las nueve de la noche «Fedora».

Empiéncense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas: Vichy-Hópital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande Grille (hígado). Son insustituibles. —46

Teatro Gayarre

Anoche se estrenó «La noche del sábado».

Benavente se nos presenta en esta obra bajo un nuevo aspecto, tras de un prisma a través del cual nunca habíamos tenido ocasión de admirarle.

La nota dramática, nunca cultivada por este insigne autor, es la predominante en la producción que anoche apañó el público con verdadero entusiasmo.

Benavente, maestro en el arte del teatro, triunfa en este para él nuevo género, como profundo conocedor que es del corazón humano y como hábil artífice en el movimiento de las figuras.

Volvió a ponerse en escena «La noche del sábado» y volveremos gustosos a experimentar el escalofrío que aquellas terroríficas situaciones, altamente trágicas y tan lógicamente dispuestas, nos produjeron.

De la interpretación solo elogios hemos de hacer.

Sea lo más expresivos para la señora Comendadora, imponente Imperia, y para la señorita Pastor, que aún de lleno con la desventurada Doña.

Montenegro, que leyó admirablemente lo que pudieramos llamar prólogo sintético de la obra, encarnó a toda perfección la figura del escultor Leonardo, y los señores Béjar, Parera, Espejo y Ortega, muy justos y comedidos en la interpretación de los personajes que les fueron encomendados, condycionaron con verdadero acierto y disciplina a lo acabado del conjunto.

Creemos que esta será la obra de la temporada: en sucesivas representaciones, Pamplona entero confirmará el fallo que los de anoche hicieron recaer sobre «La noche del sábado».

Y como lo que en ella se dice y en ella se apunta es para muy meditado, con tiempo también nosotros hablaremos también mas extensamente sobre tan grandiosa concepción.

A.

Este periódico se publica con centésara ecle iástica.

De la región

Vizcaya

Bilbao 16 (10 noche.)

Los liberales

Ha regresado el resto de las personas que fueron a Madrid en comisión del partido liberal vizcaino para pedir al jefe del gobierno una orientación política en esta provincia y obtener su aprobación a su conducta, en vista de que algunos elementos se han censurado abiertamente.

Vienen satisfechísimos de las atenciones que ha guardado con ellos el Sr. Canalejas y dispuestos a organizar desde luego la Asamblea Provincial del partido que vendrá a presidir un ex-ministro de la Corona.

En esa Asamblea se proclamará jefe provincial al diputado Sr. Arceche.

Entre los liberales hay mucho entusiasmo por la celebración de estos actos.

El nuevo ferrocarril

Paréceme que existen muy buenas impresiones respecto de la manera como ha sido acogida por el país la idea de la construcción de un ferrocarril de Bermeo a Ondarreta y Sequeitio.

Es creencia general la de que los estudios correspondientes comenzarán en un plazo muy breve.

Salvador Canals

El insigne escritor y diputado a Cortes don Salvador Canals llegará mañana a Bilbao para dar una conferencia en el Círculo Conservador.

Sus correligionarios, entre los que hay gran expectación, le preparan un afectuoso recibimiento.

El corresponsal

Leipúzcoa

San Sebastián 16 (11 noche.)

El vasco en el extranjero

El director y barítono primero del «Orfeón donostiarra» señores Esnaola

y de la Peña, respectivamente, han salido hoy para Berlin, ventajosamente contratados por una casa alemana para impresionar discos gramofónicos con canto y música exclusivamente vascongada.

Este contrato obedece a la gran demanda que de ese género de discos se hace de las Américas.

Ambos prestigiosos orfeones han sido objeto en la estación de cariñosas despedidas por parte de compañeros y amigos.

De regreso

Mañana en el rápido es esperado de Madrid el gobernador civil de esta provincia Sr. Barón de la Torre.

De foot-ball

Es general el interés que ha despertado el gran partido de foot-ball que se jugará mañana por la tarde en el campo de Ondarreta, entre los equipos de esta capital y Sporting Club de Irun.

Fallecimiento

Hoy también ha habido que lamentar otro fallecimiento repentino, del que ha sido víctima don Pedro Arzubalde, persona muy conocida en esta población, donde su muerte ha sido muy sentida.

Nombramiento

Ha sido nombrado Depositario-pagador de la Delegación de Hacienda de esta provincia don Lucas Alonso Postegana.

Sport vasco

En el frontón Moderno han jugado esta tarde los Hermanos Campos contra Arsuaga y Arambaru.

El partido fué muy peleado y trajo en continua incertidumbre a la «cátedra» que desorientada ante las bruscas alteraciones del partido, no sabía a qué bando quedarse.

Hasta el tanto 10 hubo cuatro iguales, iniciándose luego una ventaja por los segundos, que fueron alcanzados por los Campos en los tantos 15 y 16.

Nuevamente se adelantaron los citados Arsuaga y Arambaru, que fueron iguales en el tanto 28.

Al partir de aquí salieron por delante los Campos que se llevaron de calle el partido, mientras sus contrarios quedaban en el tanto 38.

El tiempo y la pesca

Hoy hemos tenido un hermoso día, soleado y templado.

Los vapores pesqueros arribaron por la tarde al puerto con las siguientes cantidades de pescado:

1.100 kilos de merluza, que se vendieron de 1'30 a 1'40 pesetas el kilo, 200 de angulas, de 4'10 a 4'50, 1.600 de besugo, de 0'95 a 1, 60 de langostinos, de 2'50 a 2'60.

El corresponsal.

Barcelona

Barcelona 16 (19,35)

Ataques a un letrado

La prensa radical ataca al letrado catalán don Gerardo Doval por el hecho de no aceptar ante el Consejo Supremo de Guerra y Marina la defensa de alguno de los procesados Cantera.

El señor Doval alega como motivo para rehusar la defensa, el que es una cuestión que ha tenido derivaciones políticas, y que por lo tanto los abogados radicales son los llamados a ejercer esta defensa.

Las costureras

Continúa en aumento la animación en el gremio costurero por la excursión ó gira que se ha de verificar mañana para conmemorar la fiesta de su patrona Santa Lucía.

Han contratado dos rondallas para que amenicen la gira.

Toma de posesión

El marqués de Mariano ha vuelto ha posesionarse de la Alcaldía.

El alcalde accidental señor Serrallera saldrá mañana para el extranjero en uso de licencia y es lo más probable que no vuelva al Ayuntamiento por cuanto que le toca cesar en su concejalia el día primero de Enero.

Dando gracias

La infanta doña Paz ha escrito una carta muy afectuosa al Presidente de la Diputación señor Prat de la Riva agradeciéndole las afectuosas atenciones

Gabinetes dentales del Dr. V. Lacarelle

DE LA NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY OF CHICAGO

Diplomado de la Escuela Dental Francesa, Academia de Paris, Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid, Dentista de la Beneficencia y de los Regimientos de Pamplona, Caballero Comendador de la Real Orden de Isabel la Católica, Gran premio Medalla de oro Paris de 1910

CON LA COOPERACION DEL ODONTOLOGO MR. FRANCOIS NOGUES, CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA Y ESCUELA DENTAL DE PARIS

Instalaciones únicas en España

Rigurosa asepsia, tratamiento moderno completamente ajeno a la rutina y estrictamente científico de todas las enfermedades de la boca. — Innovador en estas provincias de los trabajos modernos de oro, inlays, coronas, aurificaciones, Bridge Work, continum gu' ortodoncia, obturadores, etc. Unicos gabinetes donde estas clases de operaciones pueden admitir la critica de profesionales aptos para eso, y de cuyos honorarios se exigen únicamente cuando el paciente se encuentra satisfecho del resultado. Operaciones sin dolor y sin peligro, con todos los anestésicos conocidos, tanto locales como generales. Tratamiento interior a los empastes ó cualquiera clase de obturaciones con procedimiento moderno cuya curación se obtiene en OCHO DIAS máximo. Importante laboratorio de Prótesis Dental, montado también con todos los adelantos de la Ciencia y desempeñado por profesionales procedentes de los mejores laboratorios de Paris. Para que el público pueda apreciar los trabajos que salen de nuestros Gabinetes y sobre todo hacer comparaciones con los que pueden usarse, se inaugurará una exposición diaria de los trabajos terminados; y, deseando que todas las clases sociales puedan disfrutar de las ventajas que ofrecen dichos Gabinetes, ponemos en conocimiento del público que tenemos abierta una SECCION ECONOMICA, donde se hará todo lo concerniente a la profesión, a precios módicos. Dientes desde SIETE pesetas. Dentaduras completas desde DOSCIENTAS. Extracciones, UNA peseta. Consulta gratis, de ocho de la mañana a siete de la tarde.

General Chinchilla, número 7, piso 2. — Pamplona

Instructor de la causa de Cullera con objeto de invitar a los procesados a que nombren defensores para la revisión de la causa en el Supremo.

Asalto de un tren

Dicen de Córdoba que los viajeros llegados en el correo de Madrid dan cuenta de que al pasar el tren por cerca de Valdepeñas, varios desconocidos intentaron dar un asalto, que no pudo ser consumado merced a la conducta heroica de los empleados ferroviarios, que defendieron el convoy a tiros.

Audiencias regias

El Rey ha recibido en audiencia a una numerosa comisión de la provincia de Lugo presidida por el senador señor Neira, que ha ido con objeto de recabar el apoyo del Monarca en beneficio de determinadas aspiraciones de dicha provincia.

También ha recibido a los marqueses de Cabriñana, barón de la Torre, marqués de Dos Aguas, Balmaseda, don Pablo Aizola y otros muchos. Por la tarde el Rey, acompañado de sus ayudantes, dió un corto paseo por la Casa de Campo.

Sol y Ortega

El diputado republicano Sol y Ortega se ha encargado de la defensa ante el Consejo Superior de Guerra de los reos de Cullera (Chato de Cuqueta, Salom y Juan Gregori).

Otro Consejo de Guerra

El día 20 comienza en la Casa Consistorial de Játiva el Consejo de Guerra ordinario para fallar la causa instruida por sedición contra 28 procesados.

Parece ser que a once de estos les será sobreseída la causa antes del Consejo. El juez instructor ha estado hoy en Játiva haciendo la lectura de cargos a los procesados é invitándoles a nombrar defensores. Casi todos ellos han escogido defensores militares.

Las penas que se piden no son graves.

Los naufragos del "Delhi"

Dicen de Tánger que han llegado a Gibraltar 250 indios que se han salvado del naufragio del vapor inglés "Delhi" en que tripulaban.

No se conocen detalles concretos acerca del siniestro, incurriendo los comentaristas en grandes contradicciones al tratar de medir las dimensiones de la desgracia.

Esta carencia de datos parece ser originada por la reserva que se guarda en los centros oficiales ingleses.

La Pascua en Alcázar

Dicen de Alcira que es tal el número de viajeros que con dirección a Alcázar donde se proponen presenciar las fiestas de la Pascua, hacen escala en aquella población, que será preciso construir un hotel ó casa de viajeros en donde los expedicionarios puedan recogerse y encontrar decoroso albergue.

Nuestra acción en Melilla

Comunicaciones reparadas. — Continúa el temporal. — Ansiedad ante las propuestas de recompensas. — Tranquilidad en todos los campamentos. — Una desgracia.

Telegrafían de Melilla que se han terminado los trabajos de reparación de uno de los cables de comunicación con la Península que estaba averiado. Continúa el temporal de aguas y viento con mayor impetuosidad que nunca.

Continúa también en aumento la ansiedad ante las próximas propuestas de recompensas que anuncia la firma del ministro un día de estos. Se anuncia la llegada de una compañía de opereta que actuará en uno de los teatros de Melilla durante los días de Pascua.

Reina tranquilidad absoluta en todos los campamentos, y alegría entre los soldados ante la proximidad de las festividades de Navidad.

En el ferrocarril de San Juan de las Minas ha ocurrido una desgracia por haber estallado una máquina, dejando muerto al fogonero y dos heridos. Se instruyen las diligencias sumarias correspondientes.

Las propuestas de recompensas. Los heridos. No asciendo Primo de Rivera. Otras noticias.

Continúan esperándose las propuestas de recompensas, en especial las formuladas a consecuencia de los combates que presenció el mismo ministro de la Guerra general Luque que se espera han de ser muy numerosas, aunque también se dice que contendrán muy pocos ascensos.

Se asegura que contra lo que creía la opinión general no ascenderá al generalato por el combate del 7 de Octubre el héroe coronel Primo de Rivera, al que se le concederá una Cristina, y si ascenderá en cambio con toda seguridad a divisionario el general Orozco.

EL SEÑOR
DON BENIGNO OCHOTORENA SAENZ

FALLECIÓ EL DIA 16 DE DICIEMBRE DE 1911
Después de recibir los auxilios espirituales

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Juana Uriz, hermanas, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás interesados

Suplican a sus amigos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo, mañana lunes, 18 del corriente, a las once de la mañana, en lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 17 de Diciembre de 1911. No se reparten esquelas. Domicilio: Mayor, 99.

EL SEÑOR
D. Julián Perurena y Juanco

HA FALLECIDO EL DIA 15 DEL CORRIENTE A LOS 48 AÑOS DE EDAD
Después de haber recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su esposa doña Paulina Sagredo, hijos Tomás, Ubaldo, Román, Concepción y Elena, hermanos, primos, sobrinos y demás parientes

Suplican a sus relaciones se sirvan encomendar al Señor el alma del finado y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán mañana lunes, 18 del corriente, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Nicolás.

Pamplona 17 de Diciembre de 1911.

Domicilio: San Antón, 52, 1.º

Establecimientos PROVINCIALES DE BENEFICENCIA DE NAVARRA

En el Palacio de la Excm. Diputación, y ante la Comisión directiva de estos Establecimientos, se admitirán proposiciones el día 20 del corriente, y hora de las once de la mañana, para el suministro de garbanzo y alubia al Hospital é Inclusa, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Administración de los mismos. Pamplona 12 de Diciembre de 1911.— Por acuerdo de la Comisión, El Administrador, Vicente Marton. x 8-6

Calefacción

Gran surtido en estufas y cocinillas de los mejores sistemas. Cocinas económicas. Gran novedad estufas de bolsillo Calefacción de habitaciones por agua caliente y vapor a baja presión. Accesorios de todas clases. Tuberías. Precios sin competencia. Pidense tarifas y presupuestos.

F. ARIZTI YABEN Almacén de hierros y metales, Paseo de Sarasate, 26. 15-13 (a)

Sociedad Anónima «IRUNA»-ANUNCIO.

Esta Sociedad celebrará el día 7 de Enero próximo, y hora de las nueve de la mañana, la Junta General en que se ha de dar cuenta del ejercicio del actual año 1911.

Segun dispone el apartado 2.º del artículo 11 de los Estatutos sociales, se precisa que los accionistas depositen en el domicilio social, los títulos accionales, ó los resguardos de depósito, caso de que tuvieran depositadas en los Bancos, del 20 al 30 del mes corriente. La presidencia dará resguardos de estos depósitos que se devolverán una vez terminada la Junta. Pamplona 16 de Diciembre de 1911.— Por la Junta de Vigilancia, el Secretario, Laureano Mata. 1-1

Musgo

nacimientos, cascas nevadas, candelabros, figuras de todas clases, estanques y otros varios artículos, encontrará el público en la calle Curia, número 3, a precios baratísimos. 17.20 22 3-1

Confitería

DE JULIAN POMARES 16, Chapitela, 16

Legítimo turrón de primera de Jijona y Alicante, piñones y peladillas de Alcoy, cajas de mazapán de Toledo de todos tamaños y precios, turrones finos de Capuchina, Moda, Cádiz, América, yema, limón, damas, etc.; batatas de Málaga, cascotes de Valencia, elegantes cajas para regalos, gran surtido en bombones de chocolate, vinos generosos de Gonzalez Byass, Valdeirama y otras marcas. Se remite encargos para fuera. x 4-1

Vacante de Médico

Desempeñada interinamente, por terminación de contrato, la Titular de Medicina de esta villa, se anuncia para su provisión en propiedad, con la dotación de 1.000 pesetas anuales, pagadas por trimestres vencidos, por la asistencia a las familias pobres, y bajo las condiciones que obran en la Secretaría del Ayuntamiento pudiendo el agraciado contratar con las familias acomodadas. Los aspirantes, que habrán de ser Licenciados ó Doctores en Medicina y Cirujía, presentarán sus instancias al Alcalde de que suscriba para el día 24 del actual, acompañadas de copia de sus respectivos títulos, y si lo creen conveniente, de documentos de méritos y servicios. Los Arcos 11 de Diciembre de 1911.— El Alcalde, German Solaber. 10-5

Liquidación verdad

De dando cesar en el comercio desde el día 1.º de Enero próximo, notifíco al público que se cederá en traspaso el comercio de la señora viuda de Raseró, é interin que se venderán los géneros existentes a precios desconocidos. 7 San Saturnino 7. 8-4

Servicio de coches

ENTRE ELIZONDO, SANTESTEBAN Y PAMPLONA El día 10 del corriente ha empezado un servicio de coches alterno entre Elizondo, Santesteban y Pamplona, saliendo de Elizondo los días pares a las doce horas y de Pamplona los impares a las trece. Administraciones: en Elizondo Miguel Zubiri, y en Pamplona señora viuda de Rubio Plaza del Castillo (Estanco) 8-5

Flan a la Holandesa

Es un delicioso postre, económico, sano y nutritivo. Precio de una caja, 0,60 céntimos. Pidase en los Ultramarinos. 15-2

Venta de encinos

D. Nicolás Zúñiga, vecino de Mendaza, anuncia la venta de unos 4.400 encinos divididos en 19 lotes sitos en el monte de Estembo su propiedad. La subasta se celebrará el día 6 de Enero próximo en la sala del Ayuntamiento de Mendaza. Para más informes dirigirse al interesado. 8-4

Operario

Se necesita un operario de carretería para la madera en Sangüesa. Dirigirse a don Joaquín Urzay, en dicha ciudad. 15-6

De provincias

Los abusos de la emigración

Coruña.—Continúa el secretario general del Consejo Superior de Emigración sus trabajos de depuración para averiguar los abusos denunciados con respecto a la última expedición de emigrantes.

Parece ser que se van haciendo cargos de gravedad é importancia contra determinadas personalidades de esta población.

Regreso de una comisión

Palencia.—Ha regresado de Madrid la comisión de canónigos de esta catedral que fué a entregar al Rey la famosa arqueta del siglo XI que se conservaba en la catedral.

Regresen muy satisfechos de las atenciones de que han sido objeto por parte del Monarca y del Gobierno.

Contra el juego

Sevilla.—El gobernador civil señor Sanchez Amor ha emprendido enérgica campaña contra el juego y la inmoralidad reinante, conquistándose el aprecio y aplauso de toda la población sensata.

Festejos

Alicante.—Ha vuelto ha reunirse la comisión organizadora de los festejos de invierno.

Parece ser que se celebren dos corridos de toros en lugar de una que se había proyectado en un principio.

Nevada

Oviedo.—Comunican de la montaña que ha caído una nevada copiosísima.

CUATRO MUERTOS

La fiera humana

Paris.—Esta tarde se han recibido amplias noticias de una serie de crímenes cometidos en Clermont-Ferrant, por una fiera humana, que fusiló a cuatro personas y dejó gravemente herida a otra.

Los muertos son, los esposos Mandonet y la esposa é hijo del fondista Berdier. Este último es el herido grave. Tal monstruosidad obedece por causa a una venganza del asesino Pour-nier, contra los esposos Mandonet, por que declararon contra él en un juicio de faltas.

El asesino salió de casa pretrechado de una escopeta, varias capsulas, una navaja y un cuchillo, dispuesto a encontrar a sus enemigos para hacer en ellos furia de sus instintos criminales.

A poco de salir de casa se encontró con los esposos citados, contra los cuales sin medir palabras, disparó repetidamente su escopeta hasta que los vió caer moribundos a tierra.

No contento con esto, el asesino se acercó hasta el esposo a quien pretendió cortarle la cabeza, pero no lo consiguió porque el cuchillo se incrustó en el cuello de su víctima, sin poderlo mover.

Consumada su hazaña sangrienta atravesó el puente, en cuyo extremo opuesto está situada la fonda de Berdier. En ella penetró y acto continuo disparó su escopeta contra los esposos Berdier y su hijo, joven de 17 años. Este y su madre quedaron muertos y el padre gravemente herido.

El suceso ha causado enorme sensación. No se sabe el paradero del asesino, aunque se supone que se arrojó al agua y pereció ahogado.

Extranjero

Un "canard", sensacional

Londres.—Ha causado enorme sensación la falsa noticia de que los Reyes

de Inglaterra habían sido asesinados en la India, donde se encuentran. La noticia carece en absoluto de fundamento; antes por el contrario el viaje de los Monarcas británicos por la India es verdaderamente triunfal.

La revolución en China

Shanghai.—Los revolucionarios han ultimado un perfecto plan de combate para atacar combinadamente por mar y tierra a Pekín.

Con él se decidirá la suerte del Imperio. En Pekín se han adoptado grandes precauciones.

San Petersburgo.—Los periódicos de esta capital propalan la noticia, que dicen ser de origen fidedigno, asegurando que la revolución en China se terminará con la proclamación de la monarquía federal.

El Emperador llevará el título de Rey, y será elegido por el pueblo. Además habrá un Presidente de confederación con todo género de preeminencias y distintas y exclusivas atribuciones del Monarca.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

	Día 15	Día 16
Deuda perpetua 4 por 100		
interior	85.65	85.75
idem id. pequeños.	86.15	86.25
idem fin próximo	90.00	90.00
Deuda amortizable 5 por 100		
100	101.15	101.30
Amortizable nuevo	95.85	95.85
Acciones del Banco de España	459.00	459.00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos.	299.00	300.00
Azucareras preferentes	47.25	47.50
Id. ordinarias	16.75	17.00
Obligaciones	78.00	78.00
Banco Español del Río de la Plata	495.00	496.00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento)	8.00	8.00
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	27.26	27.25
Paris, Exterior español	96.00	96.00

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 85.70 el idem fin próximo a 85.85; los francos a 8.00; las libras a 27.25; el amortizable a 101.30.

MENCHETA.

Madrugada

San Sebastian 17 (3 madrugada.)

Accidente desgraciado

Paris.—En el Teatro de Gaité ocurrió anoche un desgraciado suceso. Al iniciar el descenso de un telón, cayó al fondo del escenario un practicable en el cual se hallaban 12 figurantes.

Todas ellas resultaron heridas, y en especial dos lo están de gravedad extrema. El suceso conmovió vivamente a todos los espectadores. El corresponsal.

Euskal-Jai

A las tres de la tarde.—Campos mayor y Ucin, azules; Astiz y Murillo, rojos. Segundo partido.—Morrás y Fernandez, azules; a sacar los delanteros; Lataza y Lesaca, rojos.

Pérdida

La persona que hubiese encontrado dos billetes del Banco de España de 50 y 100 pesetas, que se perdieron ayer en la plaza de los cerdos durante el mercado, puede entregárselos al Administrador de dicha plaza y se le gratificará. 2-1

Ingertos y barbados

H y de venta 50.00 ingertos de garra-chá, 5000 barbados de las mismas variedades. Dirigirse a Agustín Arana, Villafranca (Navarra). 4-1

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1884
Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES:

COMPRAS Y VENTA DE VALORES.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondo. Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y bonos pones.—Préstamos hipotecarios.—Giro y negociaciones de letras.—CHEQUES DE POSTE.—Préstamos de valores españoles y extrajeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa. Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos sencillos efectivos a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el 50 por 100 anual.

Cofres de alquiler

Arados BRABANT

marca Aranzabal y Ajuria

con representación exclusiva para toda la región

LOS ULTIMOS MODELOS LOS MAS SOLIDOS LOS MAS PERFECCIONADOS
Piezas de recambio de todas clases.

MÚGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA.—INGENIEROS.—PAMPLONA

Sucursales en Zaragoza, Logroño, Haro, Tudela y Caparroso. J d 50-19

ALEJANDRO ARBUNIES JUSTE

MÉDICO

especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oído
CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 5 A 7 PASEO DE VALENCIA, 26. 3.º
PAMPLONA —7

Nodriza

Hay una de 24 años y cuatro días de leche, primeriza, que desea criar en su casa. Informará doña María Teres, comandona en Peralta (Navarra). 3-3

Cordelero

Hace falta uno que sepa su obligación. Para informes al Administrador de este periódico. 2-2

Ternero

De seis días se vende. Magdalena 15, huerta de Udobro. 3-2

A señor solo

se ofrece gabinete en calle céntrica. Se le tratará como de familia. Informar en esta Administración. 3-2

Ayuntamiento

DE OLITE

El domingo, 17 de los corrientes, a las once horas, se procederá en la casa Consistorial de esta ciudad a subastar la carnicería para el año 1912, bajo las condiciones que, aprobadas por la Excm. Diputación, se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Municipio para los que deseen enterarse. Olite 14 de Diciembre de 1911.—El Alcalde, Salvador Eraso. 2-2

Musgo

En la calle Mñueta número 5 se vende musgo de Farrasca para Nacimientos. 3-3

Estufas

Choubeski, tortugas y de hierro fundido a precios muy baratos; en hierro las hay desde nueve pesetas, tubería a precio de fábrica, no comprar sin consultar esta casa. Desiderio Ezcurrea, Tafalla. 9-2

Vinas

ABONO COMPLETO
Dirigirse a la Compañía Navarra Abonos Químicos, Nueva, 20, Pamplona. 25-2 (a)

Diputación Foral

Y PROVINCIAL DE NAVARRA. (CONCURSO)

Esta Diputación ha acordado admitir proposiciones escritas, para el suministro de pan, carne de vaca, tocino, garbanzo, alubia blanca y de color, habas, lentejas, arroz, vino, aceite, despojos de ventrera, carbonos minerales de cok y galleta, para el Manicomio de Navarra, por todo el año de mil novecientos doce, con arreglo a los pliegos de condiciones que, para los que gusten enterarse, se hallan de manifiesto en las oficinas de la Administración del Manicomio.

Y para conocimiento de los que deseen interesarse en el suministro, se hace público por el presente anuncio, advirtiéndole que las proposiciones se presentarán en pliegos cerrados, ante el Tribunal que para la apertura de los mismos, se constituirá en el Salón de remates del Palacio Provincial el día diez y ocho del corriente, a las tres y media de la tarde. Pamplona: 9 de Diciembre de 1911.—El Secretario, Santiago Cunchillos. 3-3

Artículos de ocasión

Chancos de goma para caballero calidad superior a cuatro pesetas par. Cubiertas para bicicletas de las mejores marcas a ocho pesetas una. Casa de Justo Gortari. ps 12-8

Vacante de médico

Se halla vacante la plaza de médico-cirujano titular de esta villa, con la dotación de 1.500 pesetas anuales, pagadas por trimestres de los fondos municipales, por la asistencia a los enfermos pobres. Los que deseen solicitarla, que habrán de ser Licenciados ó Doctores en Medicina y Cirujía, presentarán sus instancias documentadas al Alcalde que suscribe en el término de diez días, pasados los cuales se procederá a su provisión. El nombrado principiará a prestar sus servicios el día 1.º de Enero de 1912. Azagra 9 de Diciembre de 1911.—El Alcalde, Julián Salvador. (a) 3-3

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Para seguir en buena salud:

Purificada
Regenerada
Fortificada

VUESTRA SANGRE

con el

DÉPURATIVO RICHELET

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ó tres veces por año, el tratamiento del Depurativo Richelet.

Este precepto no se debe nunca poner en olvido.

Señor L. RICHELET, 18, rue Gambetta, SEDAN (Francia).

Depósito general: D. Francisco Loyarte, Droguería, Calle Loyola, 9. (esquina), San Sebastián; Puntos de venta: Droguerías de don Valentín Marquina y sucesor de Jesús C. Castillo. Pamplona.

Vino de Peptonas ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.



Marca registrada.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea 4 Enero, 1 Febrero, 1 y 29 Marzo, 26 de Abril, 24 Mayo, 21 Junio, 19 de Julio, 18 de Agosto, 15 Septiembre, 11 Octubre, 8 Noviembre, 6 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo-Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro mirtes, ó sean 24 de Enero, 21 de Febrero, 21 de Marzo, 18 de Abril, 16 de Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 23 Diciembre, directamente para Singapur y demás uscalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz para Génova el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova, así como para puertos del pacífico con trasbordo en Puerto Méjico.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanita, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Cor con trasbordo en Curacao y Cumaná, Carápano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Coruña y Santander. Na y accidentalmente Génova, Combina nación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias, Fernando Poo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casa-Bianca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Colombia.

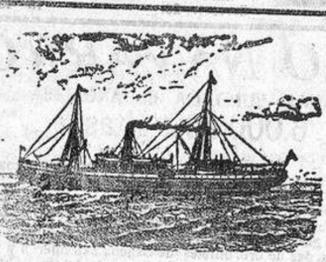
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y tambien precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES. Ataja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 17 Pamplona.



Vapores correos A AMÉRICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

Línea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO

Línea de Cuba y Méjico SALIDAS DE BILBAO

Table with shipping schedules for December 19 and January 21, listing destinations like Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Bahia Blanca, Patagonia, etc.

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles EDMUNDO GOUTO Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

Almanaque Baily-Baillière PARA 1912

PARA 1912



En rústica, 1,50 pesetas. En provincias, 0,80 más para franqueo y certificado.

En encuadernado, 2 pesetas. En provincias, 0,80 más para franqueo y certificado.

600 PAGINAS DE TEXTO. = MAS DE 1.000 GRABADOS. Infinita variedad de artículos. = 10 páginas en colores.

REGALA

Una participación gratuita en uno de los números 26.278 ó 27.313 para el sorteo de Navidad, pudiendo ganar, caso de salir premiado, hasta 200 pesetas, é infinitud de objetos hasta 622 regalos que hace á sus compradores.

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente...

Advertisement for Singer sewing machines, featuring an illustration of a woman sewing and text describing the benefits of the machines.

Advertisement for 'Solucion Cases' (Calcium Chlorophosphate), highlighting its medicinal properties and awards.

Advertisement for 'Chocolates y Cafés' by Compañía Colonial, mentioning 38 industrial awards.

El Eco de Navarra. Se halla de venta en los puntos siguientes: Madrid: Kiosco de don Patricio Luján, frente al café de Fornos...

Una señora. Dices indicar gratuitamente todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago...

Podemos probar. que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le da la marcha que hay que seguir...

Se pueden ganar. de 4 á 5 pesetas diarias ó más según aptitud, cuantos se dediquen á la venta al detall de producto que hace aumentar extraordinariamente la puesta de las gallinas en invierno y engordar muchísimo á los tocinos y á toda clase de animales...

Servicio de trenes. EN PAMPLONA. LINEA DEL NORTE. Mixto: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.

PASATIEMPOS. Charadas. Remitida por «Armando Zambra» y dedicada á mi doméstica. Como no sé ponerme la «un-dos-tercia» encomiendo el trabajo á la Inocencia...

Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer dia-producto...

Boletin Religioso

SANTORAL. Día 17 Domingo.—San Lázaro, obispo. —Habiendo recobrado San Lázaro el Espíritu Santo con los Apóstoles, los judíos le prendieron y le echaron con sus hermanas Marta y María, en un barco roto y sin timón ni mastiles...

En San Nicolás.—A las 11 función á la Inmaculada por el ilustre Colegio de Abogado de Pamplona con sermón por el pbro. Sr. Arrarás. En San Agustín.—Función por la Co-fradía de San Francisco de Sena á las 10 se exponerá S. D. M. una cantada y sermón por el doctor don Juan Mugueta...

Estafeta local

VALORES DE NAVARRA. PRECIOS. Cotización de ayer. Anta. Uti. riez. 30. Denda provincial al 4 por 100 103 Id. Mepl al 3 y 1/2 por 100 94-50 Crédito Navarro 385 La Papelera Española 110...

MERCADO DE CEREALES

28 1/3 litros (robo) Pesetas. Trigo 500 Avena 230 Cebada 240 Habas 385 Maiz 400 Girón 360 Beza 510...

SERVICIO CIVIL

El juzgado municipal de esta ciudad, con aper las siguientes facultades: Matrimonios.—Varones, 1. Hembras, 1. Balfasar Villagomez, de 50 años, de Pamplona, Hospita civil. MATRIMONIOS Pedro Llanos, de Estella, con Hilaria Asiz, de Pamplona.